



KLEINANZEIGER – BOLLETTINO DEGLI ANNUNCI

der Gemeinde Innichen - del Comune di San Candido

GEMEINDE INNICHEN / COMUNE DI SAN CANDIDO NR. 11/21 VOM 29.11. – 19.12.2021

MITTEILUNG DER GEMEINDE INNICHEN

- **Die Gemeinde Innichen sucht eine Person, welche ehrenamtlich als Chronist/in für Innichen fungiert.** Chronisten erfüllen eine wichtige kulturelle, dokumentarische und geschichtliche Aufgabe für das jeweilige Dorf bzw. für die jeweilige Gemeinde. Sie halten das Geschehen und besondere Ereignisse der Gegenwart auf Orts- und Gemeindeebene in Jahreschroniken in Wort und Bild für die Zukunft fest. Sie sammeln zudem Informationen aus der Vergangenheit. Ihre Tätigkeit kommt vor allem der Bevölkerung zugute. Die Führung einer Ortschronik/Gemeindechronik erhält Vergangenheit und Gegenwart im Bewusstsein der Bevölkerung lebendig. Die Gemeinde Innichen stellt diverse Büromaterialien sowie archivtaugliches Hüllenmaterial zur archivgerechten Lagerung von Dokumenten und Fotografien bereit, gewährt die kostenlose Benutzung von Kopiergeräten zum Zwecke der Chronikführung, stellt eine Digitalkamera sowie einen PC und einen Drucker zur Verfügung und übernimmt die Kosten für das Jahresabonnement der Tageszeitungen Dolomiten, Alto Adige und Die Neue Südtiroler Tageszeitung. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Sekretariat der Gemeinde unter der Telefonnummer +39 0474 912315 oder via E-Mail info@innichen.eu



Die Gemeinde Innichen teilt mit, dass in der **Fußgängerzone** (verkehrsbeschränkte Zone) sowie am **Weihnachtsmarkt** ab sofort und bis auf Widerruf **die Maskenpflicht bzw. der Mund- und Nasenschutz** gilt.

- **Auffrischungsimpfung ("Booster") in Innichen**
Impftermine in Innichen, im Sozialzentrum, In der Au 6
jeden Dienstag und Donnerstag, von 13:00 bis 17:00 Uhr
Vormerkungen:
- online <https://sanibook.sabes.it>
 - telefonisch von Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:00 Uhr, Tel. 0471 100999
Bitte bringen Sie folgende Unterlagen mit: gültiger Ausweis, Gesundheitskarte, Anamnesebogen, Einverständniserklärung
- **Antigen-Schnelltest** im Drive-In in Innichen beim Zivilschutzzentrum am Parkplatz Ost nur mit Online-Anmeldung unter www.sabes.it/vormerken
- Jeden Montag von 08.00 bis 09.40 Uhr
 - Jeden Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 - Jeden Freitag von 08.00 bis 09.40 Uhr

Weitere Test führen einige Apotheken und Hausärzte im Hochpustertal durch. Alle Infos dazu unter der Internetadresse <https://www.sabes.it/de/covid19/Antigen-Schnelltest-im-Drive-in.asp>

- Mit Datum 21.11.2021 müssten sich noch **105 Innichner*innen** mit einem Alter von über 60 Jahren und **390 Innichner*innen** mit einem Alter von unter 60 Jahren gegen COVID-19 impfen.

➤ **Hausbau-Seminare online:**

03. Dezember, 18 – 20 Uhr	Energieeffiziente Altbausanierung
09. Dezember, 18 – 20 Uhr	Baubiologie – Elektrosmog
17. Dezember, 18 – 20 Uhr	Heizsysteme im Vergleich

Kosten: 55 Euro inkl. MwSt., Preisnachlass bei Buchung mehrerer Kurse

Anmeldung und Infos: Arbeiter-, Freizeit- und Bildungsverein, Pfarrhofstraße 60/a, 39100 Bozen info@abs-efs.it, info@energieforum.bz Tel. 0471 254199

- **Märkte in Innichen** am Mittwoch dem 1. Dezember

COMUNICAZIONI DEL COMUNE DI SAN CANDIDO

- **L'amministrazione comunale di San Candido sta cercando una persona che svolga l'attività da cronista su base volontaria per il Comune di San Candido.** I cronisti svolgono un importante compito culturale, documentario e storico per il rispettivo paese o comune. Documentano per il futuro fatti ed eventi speciali del presente a livello di paese e di comunità in cronache annuali in parole ed immagini. Raccolgono anche informazioni sul passato. Le loro attività sono principalmente a beneficio della popolazione. Mantenere una cronaca locale/comunitaria mantiene il passato ed il presente vivi nella coscienza della popolazione. Il Comune di San Candido mette a disposizione diverso materiale d'ufficio e materiale adatto all'archiviazione di documenti e fotografie, concede l'uso gratuito di fotocopiatrici per la tenuta della cronaca, mette a disposizione una macchina fotografica digitale nonché un PC e una stampante e sostiene le spese per l'abbonamento annuale ai quotidiani Dolomiten, Alto Adige e Die Neue Südtiroler Tageszeitung. Se siete interessati, contattate la segreteria del Comune al +39 0474 912315 o via e-mail info@innichen.eu.



Il Comune di San Candido comunica che con effetto immediato e fino a revoca, **nella zona pedonale** (zona a traffico limitato) nonché sul **mercato natalizio** è obbligatorio **l'uso di mascherine**.

- **Richiamo vaccinale ("Booster") a San Candido**

Appuntamenti a San Candido, Centro Sociale, Via Prato 6
ogni martedì e giovedì, dalle ore 13:00 alle ore 17:00

Prenotazioni:

online sanibook.sabes.it

telefonicamente dal lunedì al venerdì dalle 8:00 alle 16:00, tel. 0471 100999

Si prega di portare con sé la seguente documentazione:

- documento d'identità valido

- tessera sanitaria
- modulo anamnestico compilato
- **Test rapido Covid 19** presso il Drive In al parcheggio Est (Centro di Protezione Civile San Candido). Prenotazioni solo online sul seguente sito internet:
<https://appcuppmobile.civis.bz.it/main/booking/patient>
 - Ogni Lunedì dalle ore 8.00 alle ore 9.40
 - Ogni Mercoledì dalle ore 8.00 alle ore 12.00
 - Ogni Venerdì dalle ore 8.00 alle ore 9.40

Ulteriori test antigenici in Alta Pusteria vengono effettuati da parte di alcune farmacie e da parte di alcuni medici di famiglia. Informazioni sul sito internet <https://www.asdaa.it/it/covid19/Test-antigenico-presso-il-Drive-in%20.asp>
- Con data 21/11/2021 mancano alla vaccinazione anti COVID **105 cittadini di San Candido** con età superiore ai 60 anni e **390 cittadini di San Candido** con età inferiore ai 60 anni.
- **Mercati a San Candido** Mercoledì 1 dicembre

ZU VERMIETEN – AFFITTIAMO

- Die Gemeindeverwaltung Innichen sucht, im Auftrag mehrerer Interessenten, **Wohnungen zu mieten!** Wenn Sie eine Wohnung zu vermieten haben, dann melden Sie sich bitte unter folgender E-Mail Adresse gemeindeinnichen@gmail.com
- L'Amministrazione comunale, su richiesta di vari interessati, cerca **appartamenti in affitto**. Se si dispone di un appartamento da affittare, chiediamo gentilmente di contattarci al seguente indirizzo email gemeindeinnichen@gmail.com

VERSCHIEDENES - VARIE

- Academy des **DZE Südtirol Webinare**: EO Einfach anmelden per E-Mail an info@dze-csv.it. Weitere Informationen finden Sie unter www.dze-csv.it/it/academy | Academy del **CSV Alto Adige**: Iscrizioni attraverso mail a info@dze-csv.it. Per maggiori informazioni visita la pagina www.dze-csv.it/it/academy:
 - Freitag/Venerdì 03.12.2021, 18:00 Uhr Webinar: I Social - concetti di base, uso e potenzialità – (auf Italienisch mit Zusammenfassung auf Deutsch)
 - Freitag/Venerdì 10.12.2021, 18:00 Uhr Webinar: Facebook, Twitter ed Instagram – come comunicare efficacemente (e studiarne i risultati) – (auf Italienisch mit Zusammenfassung auf Deutsch)
 - Freitag/Venerdì 17.12.2021, 18:00 Uhr Webinar: Blogger – Come creare e gestire un blog – (auf Italienisch mit Zusammenfassung auf Deutsch)

GESUCHT WIRD - CERCHIAMO

- Wir suchen für 6 Personen des Flüchtlingsheimes eine **Unterkunft**. Diese müssen ab Mitte Februar 2022 die Flüchtlingsunterkunft in Innichen verlassen. Alle Personen sind regulär gemeldet und berufstätig. Melden Sie sich bitte telefonisch unter der Nummer +39 0474 912315 oder via E-Mail unter info@innichen.eu

- Stiamo cercando un **alloggio** per 6 persone della casa di convivenza "Ex Druso" di San Candido. Devono lasciare la struttura a San Candido da metà febbraio 2022. Tutte le persone sono regolarmente registrati ed esercitano una professione. Contattateci al numero di telefono +39 0474 912315 o via e-mail info@innichen.eu
- Sono Federico, maestro di sci, e cerco una camera per la stagione invernale per 3 mesi! Contatto: 3357460106
- Cerco a San Candido **piccolo appartamento** in affitto per una persona, per tutto l'anno e con la possibilità di avere la residenza. Tel. 3392927124
- Siamo una coppia che lavoriamo a San Candido e **cerchiamo un appartamento** in affitto annuale. Grazie a chi può darci una mano. Tel. 388 9769796 Maddalena
- Mi chiamo Alberto Bottacini, sono un maestro di sci e lavoro con la scuola di sci Ski Academy di San Candido, sto cercando un **piccolo bilocale** per la stagione invernale 2021/2022 da Dicembre 2021 a fine Marzo 2022. Ovviamente va bene anche nei paesi limitrofi, Dobbiaco, Villabassa, Monguelfo. Cerco una soluzione particolare, venendo a San Candido per lavoro non voglio spendere una cifra come per i turisti. Informazioni presso l'Azienda Turistica di San Candido Tel. 0474 913149

STELLENANGEBOTE – OFFERTE DI LAVORO:

- **Seniorenwohnheim Innichen Pflegehelfer/in;** Pflegehelfer/in für Arbeit im Seniorenwohnheim gesucht; Infos unter der Telefonnummer +39-0474-914274
- **Residenza per anziani San Candido: Operatore socio-sanitario;** La Residenza per anziani di San Candido cerca un operatore/operatrice socio-sanitario. Informazioni al n. di telefono +39-0474-914274
- **Kläranlage ARA Pustertal AG Innichen: Maschinenbauer/Maschinenschlosser;** Nachbesetzung als Maschinenschlosser oder Mechaniker ab sofort bei der Kläranlage Ara Pustertal AG in Innichen/Sexten gesucht. Wenn Sie in einem Unternehmen, das eine sinn- und wertorientierte Vertrauenskultur lebt, arbeiten wollen, und die beruflichen Voraussetzungen haben, dann sind Sie die richtige Person für uns. Infos unter der Telefonnummer 0474 479601 oder per E-Mail KathrinO@arapustertal.it
- **Impianto di depurazione ARA Pusteria SpA San Candido: tecnico / meccanico aggiustatore;** Nuova assunzione presso l'impianto di depurazione IDA San Candido /Sesto. Se vuole lavorare in un'azienda che vive una cultura di fiducia basata su senso e valore, e possiede i requisiti professionali richiesti, Lei è la persona giusta per noi. Informazioni al numero di tel. 0474 479601 o mediante e-mail KathrinO@arapustertal.it
- **Sanitätsbetrieb Krankenhaus Bruneck – Innichen: Elektriker*in;** Der Sanitätsbetrieb Krankenhaus Bruneck - Innichen sucht neben spezialisierten Hilfskräften auch eine/n Elektriker*in. Infos unter Bruneck Amt für Anstellungen und Rechtsstatus, Tel. 0474/586028-36, Spitalstr. 11, 39031 Bruneck, anstellungenbruneck@sabes.it, anstellungen.assunzioni-bk@pec.sabes.it
- **L'Azienda Sanitaria Ospedale di Brunico e San Candido: Elettricista;** L'Azienda Sanitaria Ospedale di Brunico e San Candido cerca ausiliario/a specializzato/a – elettricista. Per informazioni Brunico Ufficio assunzioni e stato giuridico, Tel.

0474/586028-36, Via Ospedale 11, 39031 Brunico, assunzionibrunico@asdaa.it,
anstellungen.assunzioni-bk@pec.sabes.it

- **Sanitätsbetrieb Südtirol: A-RANGORDNUNG: Facharzt/Fachärztin Fachrichtung: Radiodiagnostik Bruneck - Innichen;** Es wird eine Rangordnung für Fachärzte/Fachärztinnen für Radiodiagnostik erstellt. Wir suchen Ärzte/Ärztinnen für den Gesundheitsbezirk Bruneck, zu dem das Krankenhaus Bruneck und das Krankenhaus Innichen gehört. Melden Sie sich zur Teilnahme an! Einreichtermin ist der 10.12.2021 um 12.00 Uhr. Für Informationen wenden Sie sich an: Amt für Anstellungen und Rechtsstatus; Spitalstraße 11, 39031 Bruneck, Tel.: +39 0474 586027, **E-mail: anstellungenbruneck@sabes.it, PEC: anstellungen.assunzioni-bk@pec.sabes.it**
- **A-graduatoria: medico disciplina: radiodiagnostica, Brunico/San Candido;** E' attiva un graduatoria per medici con specializzazione nella disciplina di radiodiagnostica. Noi cerchiamo medici specialisti per il Comprensorio Sanitario di Brunico che comprende gli ospedali di Brunico e di San Candido. Aspettiamo la Sua candidatura! Il termine per la presentazione della domanda è il 10.12.2021 alle ore 12.00. Per informazioni: Ufficio assunzioni e stato giuridico, via ospedale, 11, 39031 Brunico, Tel. +39 0474 586027, E-mail: assunzionibrunico@asdaa.it, PEC: anstellungen.assunzioni-bk@pec.sabes.it
- Suche **kinderliebende Haushaltshilfe** für 2 Vormittage und 1-2 Nachmittage pro Woche. Ort: Aufkirchen/Toblach, Tel. Nr. 340 4665042
- Cerco una **collaboratrice domestica amante di bambini**. 2 mattine e 1-2 pomeriggi a settimana. Dove: Santa Maria/Dobbiaco. Tel. 340 4665042
- **Vestopazzo Store San Candido: Commessa;** Cercasi per negozio Vestopazzo in San Candido una commessa disponibile part-time. Per informazioni: store.sancandido@vestopazzo.it o consegnare il curriculum direttamente in negozio.
- **Weitlaner Technik: Magazineur (m/w):** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen Mitarbeiter für das Warenlager Magazineur (m/w) in Vollzeit; Wir freuen uns auf Deine Bewerbung mit Lebenslauf an: buchhaltung@weitlaner.it. Für weitere Fragen kannst du dich auch bei folgender Telefonnummer melden: [393 918 3225](tel:3939183225)
- **Steuerberatungskanzlei Lanzinger & Partner: Mitarbeiter/in für den Bereich Betriebs- und Finanzbuchhaltung** in Voll- bzw. Teilzeit. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: maximilian@lanzinger-betriebsberatung.eu
- **Restaurant Pizzeria Tempele: Kellner/in;** Pizzeria Tempele in Innichen sucht ab sofort Kellner/in in Vollzeit mit Deutsch- und Italienischkenntnissen. Info unter Tel. +39-328-6932891
- **Ristorante Pizzeria Tempele: Cameriere/a;** Pizzeria Tempele a San Candido cerca da subito un/a cameriere/a ristorante con conoscenza della lingua tedesca ed italiana. Informazioni al numero di telefono +39-328-6932891
- **Archimede AG – Arbeiter in der Lebensmittelproduktion;** Archimede AG Arbeitsagentur sucht für einen Lebensmittelbetrieb in Innichen einen allgemeinen Arbeiter. Die Person wird hauptsächlich im Bereich der Lebensmittelproduktion und der Lebensmittelverpackung arbeiten und daher hoher Temperaturschwankungen ausgesetzt sein. Sie sollte für Turnusarbeit (dreier Schicht) Bereitschaft zeigen und wenn möglich Erfahrung mitbringen. Bitte senden Sie eine E-Mail an: bolzano@archimedespa.it

- **Archimede Spa – un/una Operaio(a) di produzione;** Agenzia per il Lavoro seleziona per una nota azienda di San Candido un/una Operaio generico – Operaio di produzione. La risorsa dovrà occuparsi principalmente della produzione in linea e del confezionamento di generi alimentari. Lavorerà su turni in ambienti con sbalzi di temperatura elevata. Requisiti richiesti: Esperienza nella mansione, anche minima, Disponibilità a lavorare su 3 turni, flessibilità oraria, Gradito mezzo proprio per spostarsi, Tipologia di contratto offerto: iniziale assunzione a tempo determinato con possibile trasformazione a tempo indeterminato, Per candidarsi alla posizione sottoscrivere l'offerta corrispondente sul sito aziendale dopo aver completato l'iscrizione al link <https://www.archimedespa.it/index.php/candidato/offerte-di-lavoro> o inviare una mail all'indirizzo bolzano@archimedespa.it autorizzando al trattamento dei dati. I candidati sono invitati a prendere visione dell'informativa sulla privacy sul sito www.archimedespa.it L'offerta di lavoro si intende rivolta ad entrambi i sessi ai sensi della L. 903/77
- **Drei Zinnen AG: Barist/in Teilzeit;** Für unsere Bar im Servicegebäude Punka in Vierschach suchen wir für die kommende Wintersaison eine/n Barist/in in Teilzeit mit Deutsch- und Italienischkenntnissen. Arbeitszeit: Samstag und Sonntag von ca. 9,00 - 17,00 Uhr. Bewerbungen bitte unter: www.dreizinnen.com/jobs
- **Drei Zinnen Spa: Barista part time;** Per il nostro Bar nel Centro Servizi Punka a Versciaco cerchiamo una barista part time con buona conoscenza della lingua tedesca e italiana. Orario di lavoro: sabato e domenica ca. ore 9,00 - 17,00. Inserire la propria candidatura su: www.trecime.com/jobs
- **Drei Zinnen AG: Liftwart;** Für die Wintersaison suchen wir freundliche, zuverlässige Liftwarte für das Skigebiet Helm-Sexten und für das Skigebiet Haunold mit Deutsch- und Italienischkenntnissen. Bewerbungen bitte unter: www.dreizinnen.com/jobs
- **Drei Zinnen SPA: Agente pedana;** Per la stagione invernale cerchiamo per la zona sciistica Monte Elmo-Sesto e Baranci a San Candido un' agente pedana con conoscenza della lingua tedesca e italiana. Inserire la propria candidatura su: www.trecime.com/jobs
- **Arma GmbH: Mitarbeiter/in für Mensaarbeit;** Wir suchen ab sofort einheimische Mitarbeiter/innen (Ausgabe von Essen, und Reinigungsarbeiten) für Schulmensa in Innichen. Arbeitszeit: bis Ende Schule Dienstag und Donnerstag von 12.00 bis 14.30 Uhr ca. Informationen unter E-Mail massimo.guerra@armarist.it
- **Arma Srl: Operatrice/tore di mensa;** Cerchiamo da subito addetta al servizio mensa (distribuzione pasti e pulizie) per mensa scolastica a San Candido. Orario fino al termine dell'anno scolastico: martedì e giovedì dalle ore 12.00 alle 14.30 ca. Informazioni via e-mail massimo.guerra@armarist.it
- **Drei Zinnen AG: Mitarbeiter Skiverleih/Skiservice;** Für die kommende Wintersaison suchen wir einsatzfreudige Mitarbeiter/in für den Skiverleih/Skiservice/Skidepot im Servicegebäude Punka in Vierschach. Gute Deutsch- und Italienischkenntnisse, sowie Grundkenntnisse in Englisch erforderlich. EDV-Kenntnisse von Vorteil. Arbeitszeit Vollzeit und Teilzeit möglich. Für Weihnachten/Fasching gerne auch Studenten. Bewerbungen unter: www.dreizinnen.com/jobs

- **Drei Zinnen SpA: Collaboratore/trice noleggio sci;** Per la stagione invernale cerchiamo personale per il nostro noleggio sci nel Centro Servizi Punka a Versciaco. Si richiede buona conoscenza della lingua tedesca e italiana e conoscenza base della lingua inglese. Orario di lavoro tempo pieno o part time. Per il periodo di alta stagione (Natale/Carnevale) cerchiamo anche studenti. Inserire la propria candidatura su: www.trecime.com/jobs
- **Firma Neuhauser Klaus KG – Mitarbeiter/innen Weihnachtsmarktstand;** die Firma NEUHAUSER KLAUS KG, sucht für die Weihnachtsmarktstände in Bruneck und in Innichen freundliche, zweisprachige Mitarbeiter/innen in part-time oder Vollzeit. Infos unter klaus.neuhauser@hotmail.com.
- **Ditta Neuhauser Klaus SAS – Collaboratori/trici mercatini di natale;** La ditta NEUHAUSER KLAUS SAS cerca collaboratori/trici part-time o full-time, gentili e bilingue per le bancarelle del mercatini di Natale a Brunico e a San Candido, . Informazioni su: klaus.neuhauser@hotmail.com.
- **Helmhotel Patzleiner Martin – 2. Koch/Köchin;** Wir suchen motivierten 2. Koch für lange Saisonen! Wir bieten überdurchschnittliches Gehalt und gutes Arbeitsklima. Unterkunft vorhanden. Infos unter der Tel. Nr. +39-339-8623152
- **Helmhotel Patzleiner Martin – 2° cuoco/cuoca;** Cercasi secondo cuoco per lunghe stagioni. Ci troviamo a San Candido. Offriamo vito e alloggio & buon stipendio. Contattateci. Informazioni al n. di tel. +39-339-8623152
- **Helmhotel Patzleiner Martin – Barista;** Für die kommende Wintersaison suchen wir einen Barista/Barman. Infos unter der Tel. Nr. +39-339-8623152
- **Helmhotel Patzleiner Martin – Barista;** Per la prossima stagione Invernale cerchiamo un Barista / Cameriere di sala. Informazioni al n. di tel. +39-339-8623152
- **Gröberhütte: Barist/in;** Gröberhütte in Vierschach sucht ein/e Barist/in mit Berufserfahrung und guten Deutsch- und Italienischkenntnissen für eine lange Wintersaison. Infos unter der Tel. Nr. +39-328-6932845
- **Gröberhütte: Barista;** Gröberhütte a Versciaco cerca un/a barista con esperienza lavorativa e buona conoscenza del tedesco e dell'italiano per una lunga stagione invernale. Informazioni al n. di tel. +39-328-6932845
- **Hotel Andermax: Kindermädchen/Hausmädchen;** Wir suchen ein nettes, verlässliches Kindermädchen für abends. Bis Ende März. Unterkunft vorhanden. Infos unter der Tel. Nr. +39-0474-910088
- **Hotel Andermax: Bambinaia;** Cerchiamo una brava bambinaia per la sera. Fino a fine marzo. Alloggio disponibile. Informazioni al n. di tel. +39-0474-910088
- **Hotel Andermax: Zimmermädchen** - Für unser neues 4-Sterne Hotel an der Piste Helm 3Zinnen Dolomites in Vierschach suchen wir Zimmermädchen mit Erfahrung. Eröffnung Dezember 2021! Wir freuen uns auf deine Bewerbung! Infos unter Tel. 0474 910088 oder www.andermax.it
- **Hotel Andermax: Cameriera ai piani** - Per il nostro nuovo albergo Hotel Andermax - 4stelle- sulle piste del monte Elmo a Versciaco cerchiamo cameriere ai piani con esperienza. Inaugurazione dicembre 2021! Attendiamo il tuo curriculum! Informazioni al n. di tel. 0474 910088 o www.andermax.it

- **Parkhotel Sonnenparadies: Chef de rang;** Wir suchen ab Wintersaison einen Chef de Rang; Deutsch - und Italienischkenntnisse; Unterkunft auf Anfrage. Infos unter der Tel. Nr. +39-327-1830469
- **Parkhotel Sole Paradiso: Chef de rang;** Cerchiamo 1 chef de rang a partire da subito; ottima Conoscenza ITALIANO e TEDESCO; Alloggio su richiesta. Informazioni al n. di tel. +39-327-1830469
- **Parkhotel Sonnenparadies: Lehrling Servicefachkraft;** Wir suchen a eine@ Lehrling; max. 25 Jahre; GUTE DEUTSCH und Italienischkenntnisse; Infos unter der Tel. Nr. +39-327-1830469
- **Parkhotel Sole Paradiso: Apprendista sala;** Cerchiamo a partire dalla stagione invernale 1 apprendist@ sala; max. 25 anni; Informazioni al n. di tel. +39-327-1830469
- **Parkhotel Sonnenparadies KG – Hotelsekretär*in part time keine Unterkunft –** Wir suchen eine/n Hotelsekretär*in part time keine Unterkunft, Uhrzeiten zu vereinbaren, Sonntag nach Vereinbarung frei, Asa Kenntnisse erforderlich sowie gute Italienisch und Deutschkenntnisse. Info unter Tel. +39 327 1830469 oder www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sole Paradiso Sas – Segretaria/o d'albergo part time –** Cerchiamo un/a segretaria/o d'albergo part time, orario da definire, no alloggio, conoscenza programma ASA, buone conoscenze lingua italiana e tedesca. Informazioni al n. di tel. +39 327 1830469 o www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sonnenparadies KG – 2. Koch/Capopartita –** Wir suchen einen 2. Koch / Capopartita ab Wintersaison. Info unter Tel. +39 327 1830469 oder www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sole Paradiso Sas – Souschef / capopartita –** Cerchiamo un souschef / capopartita a partire dalla stagione invernale. Informazioni al n. di tel. +39 327 1830469 o www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sonnenparadies KG – Ein Zimmermädchen ab Wintersaison –** Wir suchen ein erfahrenes Zimmermädchen, part time / full time, Beginn auch ab 09.00 Uhr möglich. Info unter Tel. +39 327 1830469 oder www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sole Paradiso Sas – una cameriera ai piani –** Cerchiamo una cameriera ai piani, part time / full time, inizio turno anche dalle ore 09.00. Informazioni al n. di tel. +39 327 1830469 o www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sonnenparadies KG – Koch Commis –** Wir suchen einen Commis unter der Leitung von unserem Chefkoch. Info unter Tel. +39 327 1830469 oder www.soleparadiso.com
- **Parkhotel Sole Paradiso Sas – Commis di cucina –** Cerchiamo un Commis di cucina. Informazioni al n. di tel. +39 327 1830469 o www.soleparadiso.com
- **Zin Senfter Residence – Reinigungskraft -** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir noch eine Reinigungskraft für unsere schönen Apartments – Zin Senfter Residence **** im Zentrum von Innichen. Vollzeit oder Teilzeit - 5 oder 6 Tage Woche. Lange Wintersaison von Ende November 2021 bis Ende März 2022. Individuell zu besprechende Arbeitszeiten -Teil- oder Vollzeit. Leistungsbezogene Vergütung ist für uns selbstverständlich. Gutes Arbeitsklima in einem dynamischen Team. Erfahrung von Vorteil. Du arbeitest gern in einem Team aber auch selbstständig und legst Wert auf Sauberkeit und Genauigkeit? Dann bist du bei uns richtig! Unterkunft ist nicht

vorhanden. Bewerbungen bitte direkt an die Emailadresse office@zinsenfter.com oder telefonisch unter der Nummer 0474/916160 (vormittags) oder +39 337 1062459

- **Zin Senfter Residence – Addetta alle pulizie** - Per i nostri appartamenti in centro a San Candido – Zin Senfter Residence **** cerchiamo ancora una addetta alle pulizie. Stagione invernale da fine novembre 2021 a fine Marzo 2022. contratto a tempo pieno oppure part time - 5 oppure 6 giorni a settimana, contratto stagionale e buona retribuzione, Team dinamico. Lavori volentieri in un team ma anche in autonomia e la pulizia e precisione fanno parte del tuo carattere? Allora sei la perla che cerchiamo! Contattaci direttamente all'indirizzo email office@zinsenfter.com oppure telefonicamente al numero 0474-916160 (mattina) oppure allo +39 337 1062459
- **Leitlhof GmbH – Mitarbeiter für unser Serviceteam / Lehrlinge:** Das Naturhotel Leitlhof in Innichen sucht motivierte Mitarbeiter im Bereich Service. Chef de Rang, Commis oder Lehrling. Wir bieten ein angenehmes Betriebsklima und 5,5 Tage Woche. www.leitlhof.com - direction@leitlhof.com – 0474913440
- **Leitlhof GmbH – Rezeptionist/in:** Du bist motiviert, hast Freude und Spaß an der Arbeit und bist offen für Neues; Du bist teamfähig, pflichtbewusst und verlässlich, Du bist flexibel, selbstständig und arbeitest sauber. Bitte die vollständigen Bewerbungsunterlagen an Familie Mühlmann, direction@leitlhof.com senden. Für Fragen oder weitere Informationen sind wir natürlich auch telefonisch erreichbar: [+39 0474 913 440](tel:+390474913440).
- **Leitlhof GmbH – Nachtportier/in:** Du bist motiviert, hast Freude und Spaß an der Arbeit und bist offen für Neues; Du bist teamfähig, pflichtbewusst und verlässlich, Du bist flexibel, selbstständig und arbeitest sauber. Bitte die vollständigen Bewerbungsunterlagen an Familie Mühlmann, direction@leitlhof.com senden. Für Fragen oder weitere Informationen sind wir natürlich auch telefonisch erreichbar: [+39 0474 913 440](tel:+390474913440).
- **Leitlhof GmbH – Koch/Köchin:** Du bist motiviert, hast Freude und Spaß an der Arbeit und bist offen für Neues; Du bist teamfähig, pflichtbewusst und verlässlich, Du bist flexibel, selbstständig und arbeitest sauber. Bitte die vollständigen Bewerbungsunterlagen an Familie Mühlmann, direction@leitlhof.com senden. Für Fragen oder weitere Informationen sind wir natürlich auch telefonisch erreichbar: [+39 0474 913 440](tel:+390474913440).
- **Leitlhof GmbH – Chef de Partie (m/w):** Du bist motiviert, hast Freude und Spaß an der Arbeit und bist offen für Neues; Du bist teamfähig, pflichtbewusst und verlässlich, Du bist flexibel, selbstständig und arbeitest sauber. Bitte die vollständigen Bewerbungsunterlagen an Familie Mühlmann, direction@leitlhof.com senden. Für Fragen oder weitere Informationen sind wir natürlich auch telefonisch erreichbar: [+39 0474 913 440](tel:+390474913440).
- **3 Zinnen AG: Kassier/in Self Service;** Wir, Bergrestaurant Helm 2.050 m, suchen motivierte, zweisprachige Kassier/in in Teilzeit für die kommende Wintersaison 2021/22. Wir bieten geregelte Arbeitszeiten mit 1 wöchentlichen Ruhetag (Arbeitszeit ca. 11,00 - 16,00 Uhr) und moderne Unterkunftsmöglichkeit im Tal (Vierschach/Innichen). Bewirb Dich jetzt unter: www.dreizinnen.com/jobs oder Tel. Nr. +39-0474-710355

- **3 Cime SpA: Cassiere/a Self Service;** Noi del Ristorante Monte Elmo a 2.050 m cerchiamo per la stagione invernale 2021/22 cassiere/a bilingue part time. Orario di lavoro dalle 11,00 - 16,00 ca. e 1 giorno di riposo a settimana. Offriamo alloggio a valle (Versciaco/San Candido). Inserisci la tua candidatura su: www.trecime.com/jobs o al n. di tel. +39-0474-710355
- **3 Zinnen AG: Barist/in;** Wir, Bergrestaurant Helm 2.050 m, suchen motivierte, zweisprachige Barist/in in Vollzeit für die kommende Wintersaison 2021/22. Wir bieten geregelte Arbeitszeiten mit 1 wöchentlichen Ruhetag (Arbeitszeit 8,00 - 17,00 Uhr) und moderne Unterkunftsmöglichkeit im Tal (Vierschach/Innichen). Bewirb Dich jetzt unter: www.dreizinnen.com/jobs oder Tel. Nr. +39-0474-710355
- **3 Cime SpA: Barista;** Noi del Ristorante Monte Elmo a 2.050 m, cerchiamo barista bilingue a tempo pieno per la stagione invernale 2021/22. Orario di lavoro dalle 8,00 - 17,00 con 1 giorno di riposo a settimana. Offriamo alloggio a valle (Versciaco/San Candido). Inserisci la tua candidatura su: www.trecime.com/jobs o al n. di tel. +39-0474-710355
- **3 Zinnen AG: Servicefachkraft mit Orderman-Kenntnissen;** Wir, Bergrestaurant Helm 2.050 m, suchen motivierte, zweisprachige Servicefachkraft mit Orderman-Kenntnissen in Vollzeit (40/48 Std.) für die kommende Wintersaison 2021/22. Wir bieten geregelte Arbeitszeiten mit 1 wöchentlichen Ruhetag (Arbeitszeit ca. 8,00 bzw. 10,00 bis 16,30 Uhr) und moderne Unterkunftsmöglichkeit im Tal (Vierschach/Innichen). Bewirb Dich jetzt unter: www.dreizinnen.com/jobs oder Tel. Nr. +39-0474-710355
- **3 Cime SpA: Cameriere/a bilingue con conoscenza orderman;** Noi del Ristorante Monte Elmo a 2.050 m, cerchiamo per la stagione invernale 2021/22 cameriere/a bilingue con conoscenza orderman a tempo pieno (40/48 ore). Orario di lavoro dalle ore 8,00 oppure 10,00 alle 16,30 con 1 giorno di riposo a settimana. Offriamo alloggio a valle (Versciaco/San Candido). Inserisci la tua candidatura su: www.trecime.com/jobs o al n. di tel. +39-0474-710355
- **Post Dolomiti Resorts – Chef de Partie m/w;** Post Dolomiti Resorts **** in Innichen und Vierschach sucht eine/n Chef de partie für die Wintersaison. Sie möchten Teil unserer Teams werden und verfügen über Berufserfahrung? Dann melden Sie sich! Infos unter Tel. Nr. +39 0474 913133 oder E-Mail team@posthotel.it
- **Post Dolomiti Resorts – Chef de Partie m/f;** Post Dolomiti Resorts **** a San Candido e Versciaco cerca chef de partie con esperienza nel settore e buone conoscenze delle lingue. Vuoi fare parte del nostro team? Informazioni al n. di tel. +39 0474 913133 o via e-mail team@posthotel.it
- **Post Dolomiti Resorts – Hausmeister;** Post Dolomiti Resorts in Innichen und Vierschach sucht Hausmeister! Sie verfügen über handwerkliches Geschick und Arbeitserfahrung? Dann melden Sie sich bei uns! Infos unter Tel. Nr. +39 0474 913133 oder E-Mail team@posthotel.it
- **Post Dolomiti Resorts – Custode/factotum;** Post Dolomiti Resorts a San Candido e Versciaco cerca custode/factotum. Se hai una buona manualità ed esperienza lavorativa non esitare di contattarci! Informazioni al n. di tel. +39 0474 913133 o via e-mail team@posthotel.it

- **Post Dolomiti Resorts – Chef de Rang;** Post Dolomiti Resorts **** in Innichen und Vierschach sucht eine/n Chef de Rang mit Berufserfahrung. Infos unter Tel. Nr. +39 0474 913133 oder E-Mail team@posthotel.it
- **Post Dolomiti Resorts – Chef de Rang;** Post Dolomiti Resort **** a San Candido e Versciaco cerca un/a chef de rang con esperienza lavorativa. Informazioni al n. di tel. +39 0474 913133 o via e-mail team@posthotel.it
- **Appartements Josef Lercher: Reinigungskraft;** Appartements Josef Lercher sucht eine Reinigungskraft für die Ferienwohnungen in Innichen vorwiegend samstags ca. 4 Stunden ab der Wintersaison 2021/2022. Infos unter Tel. 329/3263999 oder info@joseflercher.com

- Anzeigenabgabe: Schriftlich jeweils bis Mittwoch im Tourismusverein Innichen oder per E-Mail gemeindeinnichen@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in der Stiftskirche, der Gemeinde und dem Tourismusverein auf und kann von der Homepage der Gemeinde Innichen www.innichen.eu heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.
 - Gli annunci possono essere consegnati in forma scritta entro il mercoledì direttamente nell'Associazione Turistica di San Candido oppure spediti a mezzo e-mail a gemeindeinnichen@gmail.com
 - Il bollettino degli annunci è disponibile presso la Chiesa Collegiata, il municipio e l'Associazione Turistica e può essere scaricato dal sito internet del Comune www.sancandido.eu. La pubblicazione degli annunci è gratuita. Non viene stampata pubblicità.
-
- **Nächste Ausgabe: Anzeigeschluss: 17.12.2021**
 - **Prossima uscita: Termine di consegna degli annunci: 17.12.2021**

Mach mit ... **impfen** schützt.



- Dienstag 30. November: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Moderna
- Mittwoch 1. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer, Johnson
- Donnerstag 2. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer, Johnson
- Freitag 3. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer, Johnson
- Samstag 4. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer, Johnson
- Montag 6. Dezember: **Innichen**, Sprengelsitz, 13:00 - 17:00 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Moderna
- Montag 6. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Moderna
- Dienstag 7. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Moderna
- Mittwoch 8. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer
- Donnerstag 9. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer, Johnson
- Freitag 10. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 11:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer
- Samstag 11. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer

- Montag 13. Dezember: **Niederdorf**, MobiVax Container, Gemeindeplatz, 08:30 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr - Impfstoff: Pfizer, Moderna
- Dienstag 14. Dezember: **Niederdorf**, MobiVax Container, Gemeindeplatz, 08:30 - 13:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr - Impfstoff: Pfizer, Moderna
- Donnerstag 16. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer
- Samstag 18. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer
- Montag 20. Dezember: **Bruneck**, Gericht, Graben Nr. 7, 08:30 - 12:00 und 13:00 - 16:30 Uhr - **nur mit Vormerkung** - Impfstoff: Pfizer

Non rimandare: fatti **vaccinare**.



- Martedì 30 novembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Moderna
- Mercoledì 1 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer, Johnson
- Giovedì 2 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer, Johnson
- Venerdì 3 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer, Johnson
- Sabato 4 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer, Johnson
- Lunedì 6 dicembre: **San Candido**, Sede di Distretto, ore 13:00 - 17:00 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Moderna
- Lunedì 6 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Moderna
- Martedì 7 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Moderna
- Mercoledì 8 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer
- Giovedì 9 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer, Johnson
- Venerdì 10 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 11:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer
- Sabato 11 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer
- **Lunedì 13 dicembre: Villabassa, Container MobiVax, Piazza comunale, ore 08:30 - 13:00 e ore 14:00 - 17:00 - Vaccino: Pfizer, Moderna**
- **Martedì 14 dicembre: Villabassa, Container MobiVax, Piazza comunale, ore 08:30 - 13:00 e ore 14:00 - 17:00 - Vaccino: Pfizer, Moderna**
- Giovedì 16 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer
- Sabato 18 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer
- Lunedì 20 dicembre: **Brunico**, Tribunale, Bastioni 7, ore 08:30 - 12:00 e 13:00 - 16:30 - **solo con prenotazione** - Vaccino: Pfizer